

**Генеральная Ассамблея**Distr.: General
22 August 2003Russian
Original: English**Комитет по использованию космического
пространства в мирных целях****Вербальная нота Постоянного представительства
Нидерландов при Организации Объединенных
Наций (Вена) от 29 июля 2003 года на имя Генерального
секретаря ***

Постоянное представительство Нидерландов при Организации Объединенных Наций (Вена) свидетельствует свое уважение Генеральному секретарю Организации Объединенных Наций и касательно интерактивного индекса объектов, запущенных в космическое пространство, сообщает нижеследующую информацию.

В двух регистрационных записях интерактивного индекса в связи с запуском космического объекта, который все еще находится на орбите, название "Нидерланды" заключено в квадратные скобки и выделено зеленым. Речь идет о следующих двух записях:

1. [2002-019A] (международное обозначение). [NSS 7] (название космических объектов); [(от имени Нидерландов)] (государство/организация); [17/04/2002] (дата запуска); № (зарегистрировано Организацией Объединенных Наций); [на ГСО] (состояние)
2. [2002-057A] (международное обозначение); [NSS 6] (название космических объектов): [(от имени Нидерландов) (государство/организация); [17/12/2002] (дата запуска); № (зарегистрировано Организацией Объединенных Наций); [на ГСО] (состояние)

В добавлении к графе "Важное примечание" к интерактивному индексу говорится о том, что "информация, заключенная в квадратные скобки ([и]) и высвеченная зеленым, была получена из других источников и не сообщалась Организации Объединенных Наций в соответствии с Конвенцией о регистрации или резолюцией 1721 В (XVI)".

Что касается вышеупомянутых космических объектов, то Королевство Нидерландов не является "запускающим государством", "государством

* Настоящий документ официально не редактировался.

регистрации" или "запускающей организацией", соответственно, для целей а) Конвенции о международной ответственности за ущерб, причиненный космическими объектами (резолюция 2777 (XXVI) Генеральной Ассамблеи, приложение), б) Конвенции о регистрации объектов, запускаемых в космическое пространство (резолюция 3235 (XXIX), приложение), или с) Соглашения о спасании космонавтов, возвращении космонавтов и возвращении объектов, запущенных в космическое пространство (резолюция 2345 (XXII), приложение). Королевство Нидерландов просит Генерального секретаря добавить это заявление к соответствующим регистрационным записям.

Вышеупомянутые космические объекты были переданы на орбите в собственность компании New Skies Satellites после того, как они были запущены и размещены на орбите юридическими лицами, находящимися вне юрисдикции или сферы контроля Королевства Нидерландов. Компания New Skies Satellites создана на территории Королевства Нидерландов. В связи с вышеизложенным Королевство Нидерландов не обязано предоставлять Генеральному секретарю Организации Объединенных Наций информацию в соответствии со статьей IV Конвенции о регистрации. После передачи права собственности на находящиеся на орбите космические объекты компании New Skies Satellites Королевство Нидерландов считает, что несет международную ответственность за их функционирование в соответствии со статьей VI и сохраняет юрисдикцию и контроль над этими объектами в соответствии со статьей VIII Договора о принципах деятельности государств по исследованию и использованию космического пространства, включая Луну и другие небесные тела (резолюция 2222 (XXI), приложение).